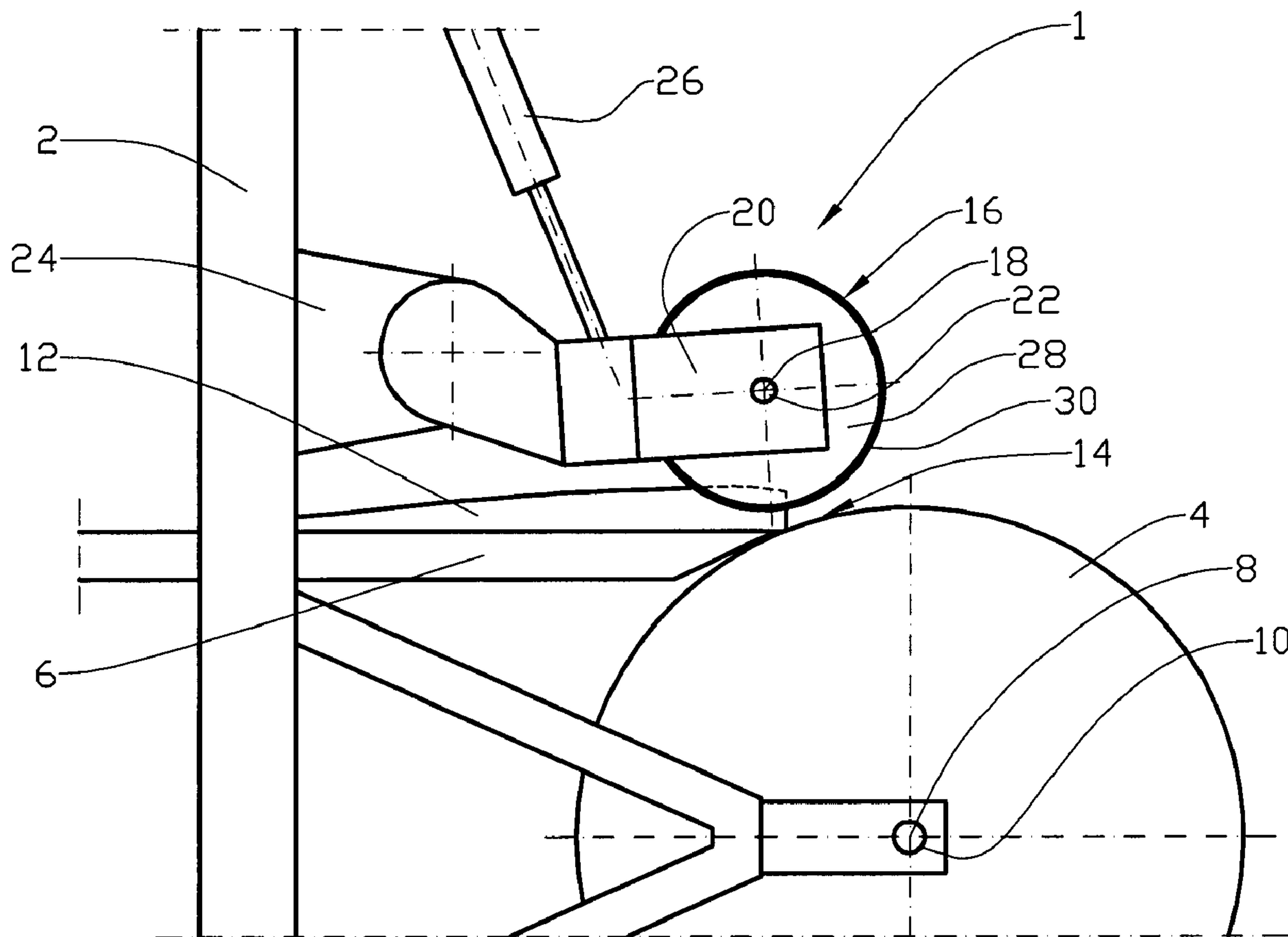




(86) **Date de dépôt PCT/PCT Filing Date:** 2011/07/15  
 (87) **Date publication PCT/PCT Publication Date:** 2012/01/26  
 (45) **Date de délivrance/Issue Date:** 2015/06/30  
 (85) **Entrée phase nationale/National Entry:** 2013/01/11  
 (86) **N° demande PCT/PCT Application No.:** NO 2011/000205  
 (87) **N° publication PCT/PCT Publication No.:** 2012/011818  
 (30) **Priorité/Priority:** 2010/07/20 (NO20101031)

(51) **Cl.Int./Int.Cl. A22C 25/08** (2006.01),  
 A22C 25/16 (2006.01), A22C 25/17 (2006.01)  
 (72) **Inventeur/Inventor:**  
 VIGRE, KENNETH, NO  
 (73) **Propriétaire/Owner:**  
 TRIO FOOD PROCESSING MACHINERY AS, NO  
 (74) **Agent:** ROBIC

(54) **Titre : MACHINE DE TRANSFORMATION DE POISSON**  
 (54) **Title: FISH PROCESSING MACHINE**



(57) **Abrégé/Abstract:**

A fish processing machine (1) comprising a freeze drum (4) where the freeze drum (4) is designed to be able to receive a fish fillet (12) being fed on to the freeze drum (4) at a feeding area (14) while the freeze drum (4) rotates about its own rotational axis (8),

(57) **Abrégé(suite)/Abstract(continued):**

and where the freeze drum (4) by means of fixedly freezing is arranged to hold the fish fillet (12) in a fixed position relative to the freeze drum (4), and where a pressure roller (16) arranged to force the fish fillet (12) against the freeze drum (4) shell is arranged at the feeding area (14).

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau(43) International Publication Date  
26 January 2012 (26.01.2012)(10) International Publication Number  
**WO 2012/011818 A1**

- (51) **International Patent Classification:**  
A22C 25/08 (2006.01) A22C 25/17 (2006.01)  
A22C 25/16 (2006.01)
- (21) **International Application Number:**  
PCT/NO2011/000205
- (22) **International Filing Date:**  
15 July 2011 (15.07.2011)
- (25) **Filing Language:** Norwegian
- (26) **Publication Language:** English
- (30) **Priority Data:**  
20101031 20 July 2010 (20.07.2010) NO
- (71) **Applicant (for all designated States except US):** TRIO  
**FOOD PROCESSING MACHINERY AS** [NO/NO];  
Postboks 38, N-4064 Stavanger (NO).
- (72) **Inventor; and**
- (75) **Inventor/Applicant (for US only):** VIGRE, Kenneth  
[NO/NO]; Holbergsgt. 30, N-4009 Stavanger (NO).
- (74) **Agent:** HÅMSØ PATENTBYRÅ ANS; P.O. Box 171,  
N-4302 Sandnes (NO).
- (81) **Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available):** AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PE, PG, PH, PL, PT, RO, RS, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.
- (84) **Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available):** ARIPO (BW, GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK,

[Continued on next page]

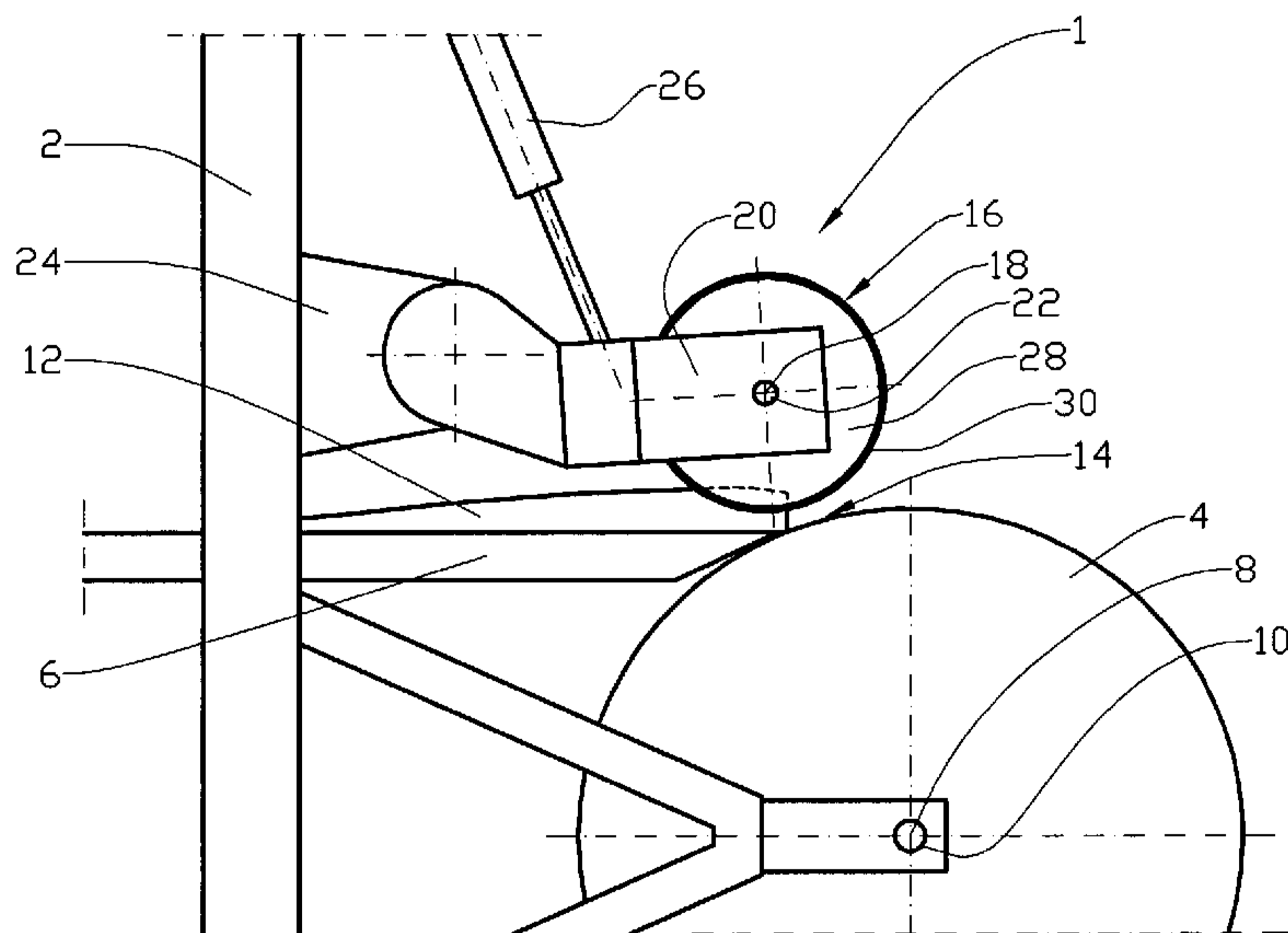
(54) **Title:** FISH PROCESSING MACHINE

Fig. 2

(57) **Abstract:** A fish processing machine (1) comprising a freeze drum (4) where the freeze drum (4) is designed to be able to receive a fish fillet (12) being fed on to the freeze drum (4) at a feeding area (14) while the freeze drum (4) rotates about its own rotational axis (8), and where the freeze drum (4) by means of fixedly freezing is arranged to hold the fish fillet (12) in a fixed position relative to the freeze drum (4), and where a pressure roller (16) arranged to force the fish fillet (12) against the freeze drum (4) shell is arranged at the feeding area (14).

**WO 2012/011818 A1** 

---

SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, **Published:**  
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG). — *with international search report (Art. 21(3))*

## FISH PROCESSING MACHINE

This invention relates to a fish processing machine. More particularly it concerns a fish processing machine comprising a freeze drum where the freeze drum is arranged to be able to receive a fish fillet when the fish fillet is fed on to the freeze drum at a feeding area while the freeze drum is rotating about its own rotational axis, and where the freeze drum, by means of fix-freezing, is arranged to hold the fish fillet in a fixed position relative to the freeze drum.

Fish processing machines comprising a freeze drum for fixedly holding the fish fillet during processing is seeing a considerable use. It has turned out that machines of this kind are particularly well suited for removal of skin and bones from the fish fillet.

According to prior art a fish fillet is fed on to the freeze drum from a feeding device, often in the form of a conveyor. It is common to feed the fish on to the freeze drum with the relatively thin tail end first to secure a good ice-connection between the freeze drum and the fish fillet.

It is important that the fish fillet immediately obtains good contact with the cold freeze drum to achieve a strong ice-connection between them. If the fish fillet is lifted from the freeze drum before the fish fillet freezes fixedly, white frost may form on the freeze drum considerably reducing the

strength of the ice-connection between the fish fillet and the freeze drum.

Lately, new processes, such as removal of so-called pin bones, have been developed. It turns out that such processes may be made more efficient if the fish fillet is fed on to the freeze drum with the relatively thick head end of the fish  
5 fillet first. This entails that the fish fillet, due to higher stiffness at the head end, often does not get sufficiently into contact with the freeze drum. Known remedies, such as leaf springs forcing the fish fillet against the freeze drum, do not solve the problem in a satisfactory manner.

The object of the invention is to remedy or reduce at least one of the  
10 disadvantages of the prior art, or at least to provide a useful alternative to the prior art.

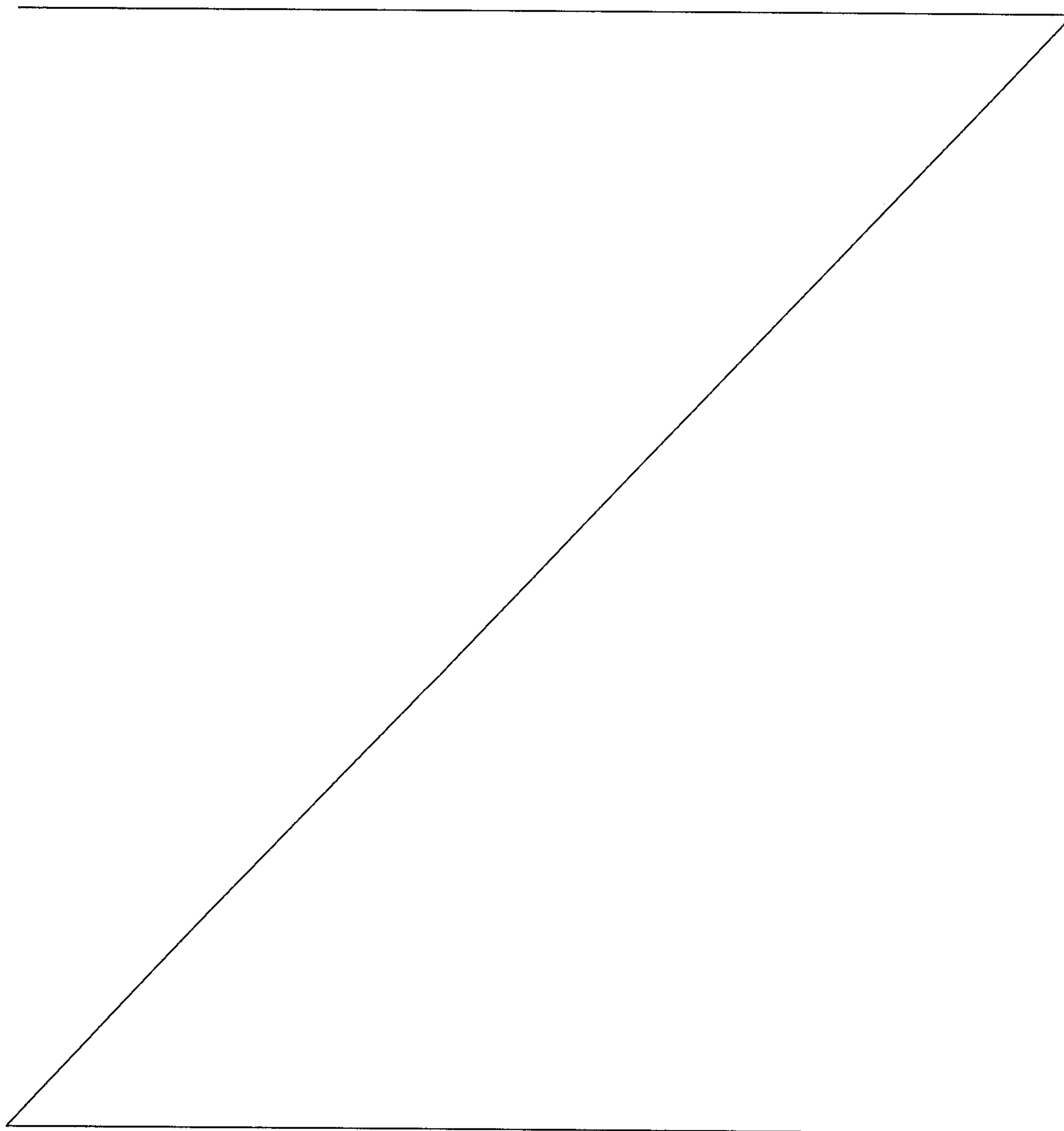
The object is achieved by the features disclosed in the below description and in the subsequent claims.

There is provided a fish processing machine comprising a freeze drum where  
15 the freeze drum is arranged to be able to receive a fish fillet being fed on to the freeze drum at a feeding area while the freeze drum rotates about its own rotational axis, and where the freeze drum, by means of fix-freezing, is arranged to be able to hold the fish fillet in a fixed position relative to the freeze drum. The fish processing machine is characterized in that a pressure roller, arranged to  
20 force the fillet against the freeze drum shell, is arranged at the feeding area.

There is also provided a fish processing machine (1) comprising a freeze drum (4), wherein the freeze drum (4) is arranged to be able to receive a fish fillet (12) being fed on to the freeze drum (4) at a feeding area (14), while the freeze drum (4) rotates about its own rotational axis (8), and wherein the freeze drum (4), by  
25 means of fix-freezing, is arranged to hold the fish fillet (12) in a fixed position relative to the freeze drum (4), further comprising a pressure roller (16) being constructed from a relatively soft core material (28) which is surrounded by a relatively soft, flexible and smooth shell (30) and being arranged to roll over the fish fillet (12) and to force it against the freeze drum (4), wherein the pressure  
30 roller (16) is arranged at the feeding area (14), further comprising a pivoting

frame (20) being pivotally connected to a frame (2) of the machine (1) by means of a pivoting attachment (24), wherein the pressure roller (16) is connected to the pivoting frame (20) by means of a shaft (22), and further comprising an actuator (26) being a means to force the pressure roller (16) against the freeze  
5 drum (4), wherein the actuator (26) is controlled such that the pressure roller (16) is somewhat lifted or unloaded as the fish fillet (12) is moved in under the pressure roller (16).

The temperature of the freeze drum may be in the range -1 to -30°C, while the temperature of the fish fillet may be in the range 1 to 10°C.



The pressure roller is forced against the freeze drum with an adjustable force by means of an actuator, such as one or more pneumatic cylinders. The actuator may be controlled such that the pressure roller is somewhat lifted or unloaded as the  
5 fish fillet is moved in under the pressure roller. In a simplified version the actuator may be constituted by a gas spring, or it may be placed in a fixed position relative to the drum.

10 The rotational axis of the pressure roller is normally parallel to the rotational axis of the freeze drum.

The pressure roller may comprise a shell arranged on a core material. The shell may be smooth and made of a material having good hygienic properties, such as polymerized siloxanes known under the name of silicon. The core material may be  
15 foam rubber like and made of an artificial material. There are not the same hygienic requirements to the core material as it does not come into contact with food. For cleaning reasons it is desirable that the core material is formed with closed pores.

20 Known methods may be used for manufacturing the shell and the core material.

The shell may have a thickness less than 10 mm, but the best result is achieved with a thickness less than 2mm.

25 The shell and the core material may have approximately the same hardness. The hardness may be in the range 2 to 40 Shore A depending on the type and size of fish. In processing of, for example, salmon a hardness in the range 5 to 10 Shore A is suitable.

30 The pressure roller prevents the fish fillet from being lifted up from the freeze drum as the fish fillet comes into con-

tact with the freeze drum. White frost is thereby avoided on the freeze drum due to humidity accompanying the fillet, and a strong and stable ice connection between the fish fillet and the freeze drum is established.

5 In the following is described an example of a preferred embodiment illustrated in the accompanying drawings, wherein:

Fig. 1 in a side view shows a simplified section of a fish processing machine according to the invention;

Fig. 2 shows the same as in Fig. 1, but a fish fillet is  
10 here about to come into contact with the freeze drum; and

Fig. 3 shows an end view from the feeding side of the fish-processing machine.

In the drawings the reference numeral 1 indicates a fish processing machine comprising a frame 2, a freeze drum 4 and a  
15 feeding table 6. The freeze drum 4, being rotatable about a rotational axis 8, is connected to the frame 2 by means of a shaft 10. The feeding table 6, also being connected to the frame 2, is arranged to be able to feed fish fillets 12 on to the freeze drum 4 in a feeding area 14.

20 Necessary components, such as drive, cooling machinery and power supply, are not shown, but will be known to a person versed in the art.

A pressure roller 16 having its rotational axis 18 parallel to the freeze drum 4 rotational axis 8 is located at the  
25 feeding area 14. The pressure roller 16 is connected to a pivoting frame 20 by means of a shaft 22, as the pivoting frame 20 is pivotally connected to the frame 2 by means of a pivoting attachment 24.

A pair of actuators 26 in the form of pneumatic cylinders, arranged to be able to turn the pivoting frame 20 relative to the pivoting attachment 24, are connected between the pivoting frame 20 and the frame 2.

5 The pressure roller 16 is constructed from a relatively soft core material 28, e.g. an artificial foamed material being attached to the shaft 22. The core material 28 is surrounded by a relatively soft, flexible, and smooth shell 30.

When a fish fillet 12 is moved on to the feeding table 6  
10 against the freeze drum 4, the fish fillet 12 meets the pressure roller 16, see Fig. 1. During continued displacement of the fish fillet 12 against the freeze drum 4, the pressure roller 16 rolls over the fish fillet 12, whereby the force from the actuators 26, via the pivoting frame 20 and the  
15 pressure roller 16, contribute to the fish fillet being forced against the freeze drum 4 and that it immediately freezes on to this when the fish fillet is fed on to the freeze drum.

The pressure roller 16 is deformed to be able to contact the  
20 fish fillet 12 in the whole cross direction of the fish fillet 12, even if the fish fillet 12 has uneven thickness. The deformation of the pressure roller 16 is indicated by means of dotted lines in Fig. 2 and shown in Fig. 3.

Depending on the necessary pressure force against the fish  
25 fillet 12, the pressure roller 16 is lifted somewhat from the feeding table 6 and the freeze drum 4 when the fish fillet 12 passes under the pressure roller 16. The pressure force against the fish fillet 12 does not have to be so large that the pressure roller 16 is not lifted somewhat by the fish  
30 fillet 12 passing under it.

## Claims

1. A fish processing machine (1) comprising a freeze drum (4), wherein the freeze drum (4) is arranged to be able to receive a fish fillet (12) being fed on to the freeze drum (4) at a feeding area (14), while the freeze drum (4) rotates about its own rotational axis (8), and wherein the freeze drum (4), by means of fix-freezing, is arranged to hold the fish fillet (12) in a fixed position relative to the freeze drum (4), further comprising a pressure roller (16) being constructed from a relatively soft core material (28) which is surrounded by a relatively soft, flexible and smooth shell (30) and being arranged to roll over the fish fillet (12) and to force it against the freeze drum (4), wherein the pressure roller (16) is arranged at the feeding area (14), further comprising a pivoting frame (20) being pivotally connected to a frame (2) of the machine (1) by means of a pivoting attachment (24), wherein the pressure roller (16) is connected to the pivoting frame (20) by means of a shaft (22), and further comprising an actuator (26) being a means to force the pressure roller (16) against the freeze drum (4), wherein the actuator (26) is controlled such that the pressure roller (16) is somewhat lifted or unloaded as the fish fillet (12) is moved in under the pressure roller (16).
2. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the rotational axis (18) of the pressure roller (16) is parallel to the rotational axis (8) of the freeze drum (4).
3. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the shell (30) has a thickness which is less than 10 mm.
4. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the shell (30) has a thickness which is less than 2 mm.
5. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the shell (30) has a hardness which is between 2 and 40 Shore A.

6. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the shell (30) has a hardness which is between 5 and 10 Shore A.
7. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the core material (28) has a hardness which is between 2 and 40 Shore A.
8. A fish processing machine (1) according to claim 1, characterized in that the core material (28) has a hardness which is between 5 and 10 Shore A.

1/3

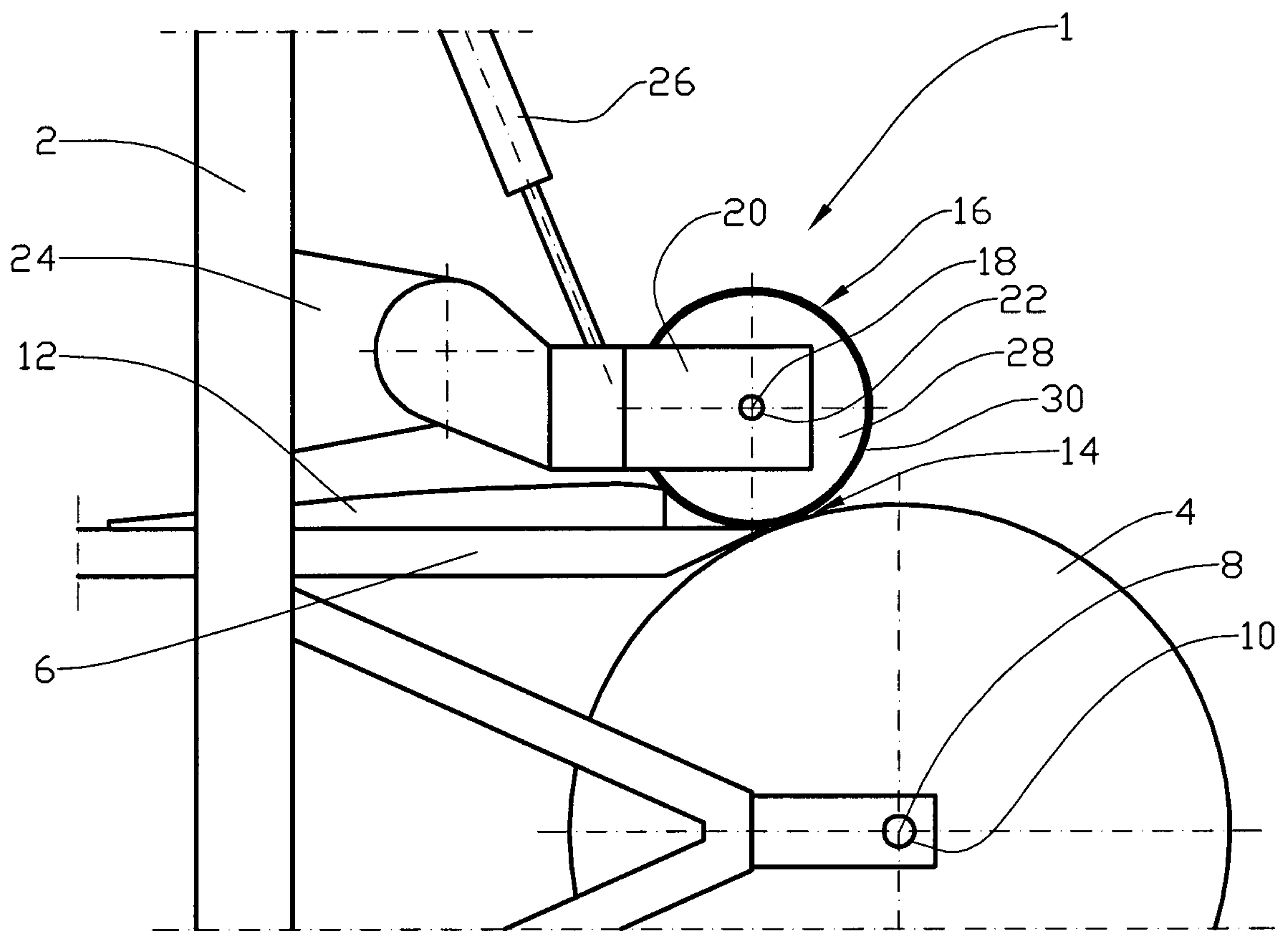


Fig. 1

2/3

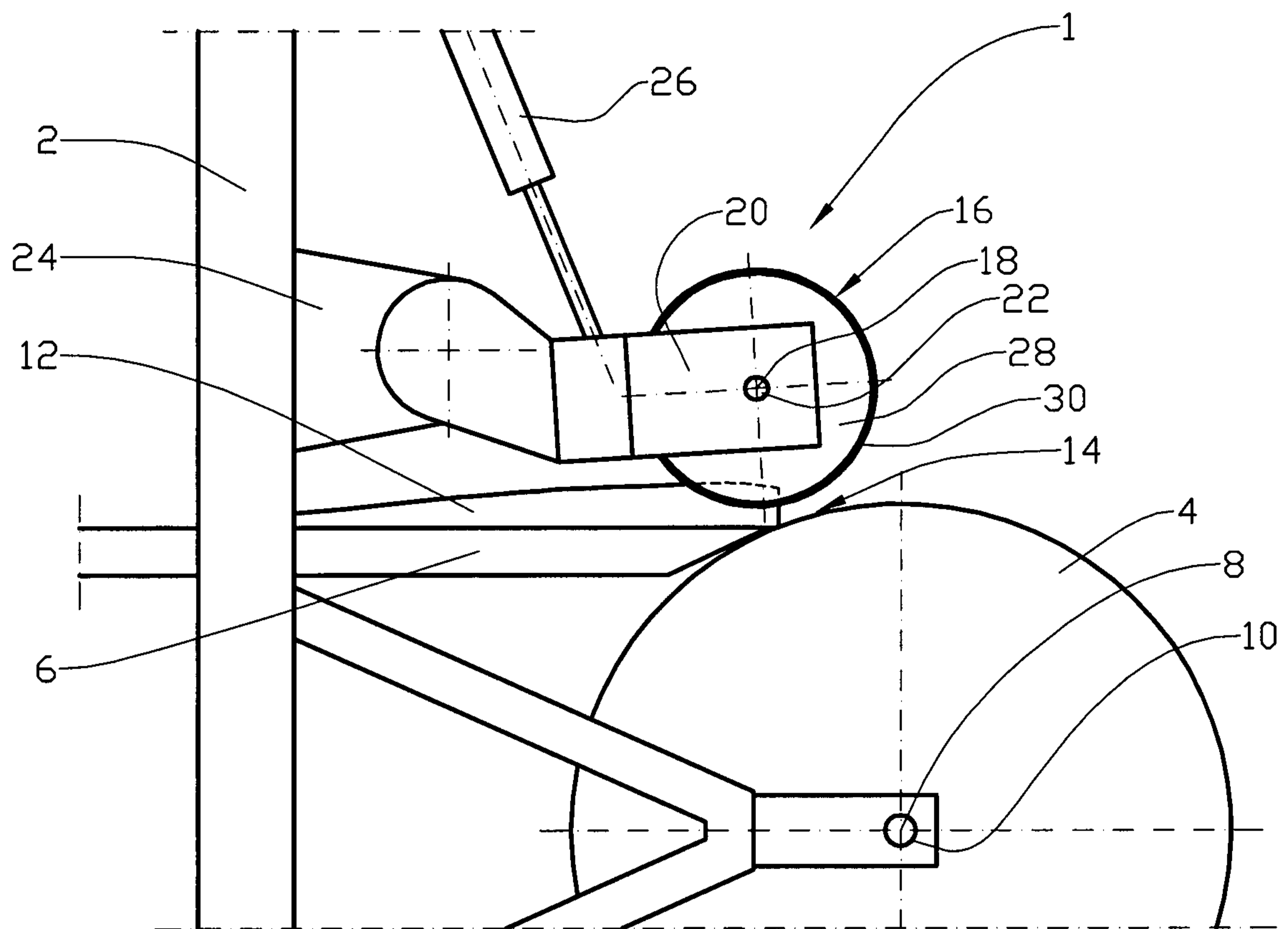


Fig. 2

3/3

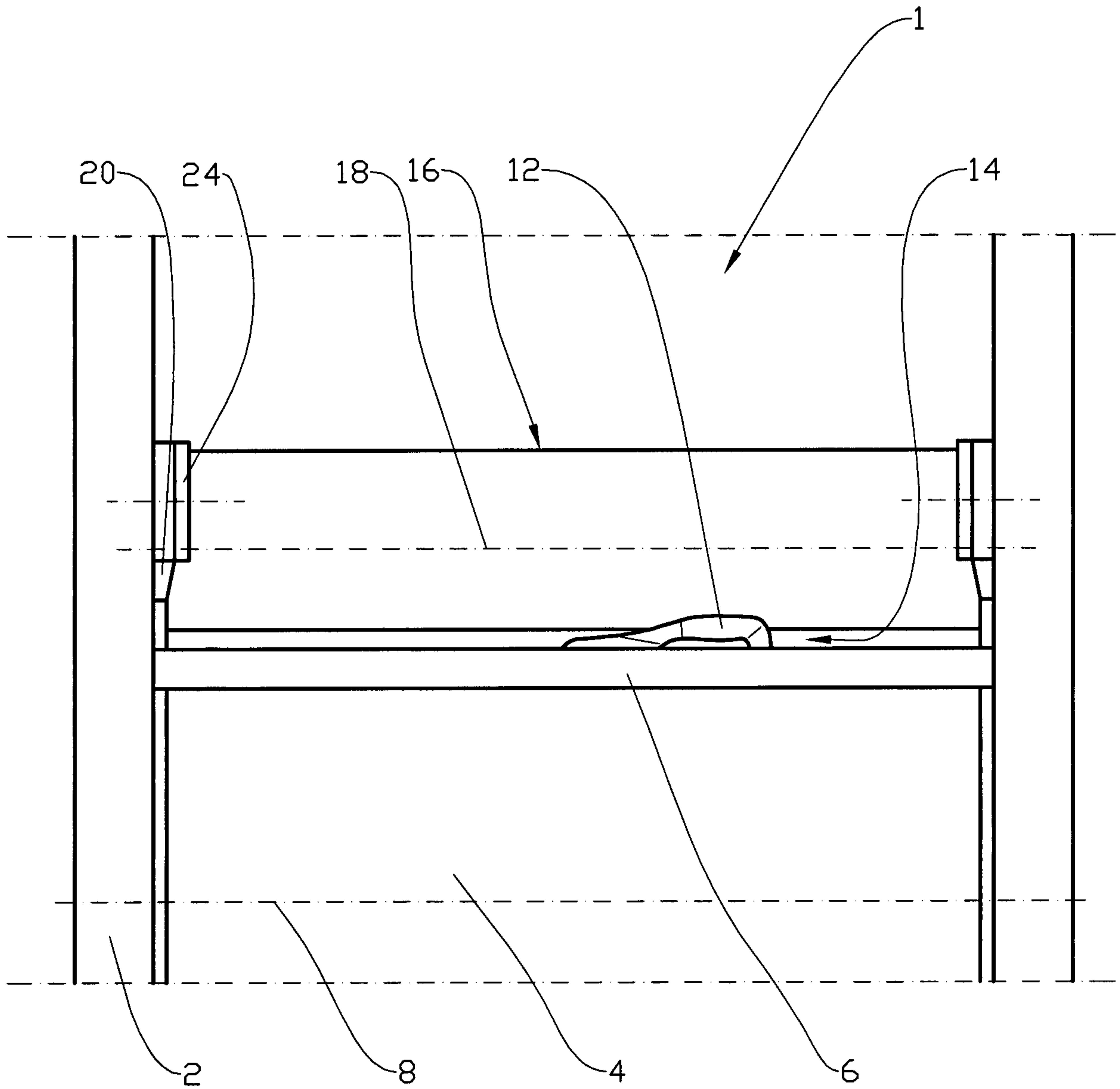


Fig. 3

